

<p align="center"><u>PRO32 TRADE LLC ANTIVIRUS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT</u></p>	<p align="center">ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ НА АНТИВИРУСНОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ООО «ПРО32 ТРЕЙД»</p>
<p>IMPORTANT LEGAL NOTICE TO ALL USERS: CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT BEFORE YOU START USING THE SOFTWARE.</p>	<p>ВАЖНОЕ ЮРИДИЧЕСКОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ВСЕХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ ЮРИДИЧЕСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.</p>
<p>THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") IS A LEGAL AGREEMENT BETWEEN YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR, IF PURCHASED OR OTHERWISE ACQUIRED BY OR FOR AN ENTITY, AN ENTITY WHO USES THE SOFTWARE (AS DEFINED HEREINBELOW) OF THE COMPANY (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE "USER/YOU/YOUR") AND PRO32 TRADE LLC (HEREINAFTER REFERRED TO AS "PRO32/COMPANY/WE/US/OUR" WHICH EXPRESSION SHALL, UNLESS THE CONTEXT REQUIRES OTHERWISE, MEAN AND INCLUDE ITS SUCCESSORS AND PERMITTED ASSIGNS).</p>	<p>НАСТОЯЩЕЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ("СОГЛАШЕНИЕ") ЯВЛЯЕТСЯ ЮРИДИЧЕСКИМ СОГЛАШЕНИЕМ МЕЖДУ ВАМИ (ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦОМ ИЛИ, ЕСЛИ ПРИОБРЕТЕНО ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПРИОБРЕТЕНО ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ ИЛИ ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА, ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ, КОТОРОЕ ИСПОЛЬЗУЕТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (КАК ОПРЕДЕЛЕНО НИЖЕ) КОМПАНИИ (ДАЛЕЕ ИМЕНУЕМОЕ "ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ/ВЫ/ВАШ") И ООО «ПРО32 ТРЕЙД» (ДАЛЕЕ ИМЕНУЕМАЯ "ПРО32/КОМПАНИЯ/МЫ/НАС/НАШ", ВЫРАЖЕНИЕ КОТОРОЙ, ЕСЛИ КОНТЕКСТ НЕ ТРЕБУЕТ ИНОГО, ОЗНАЧАЕТ И ВКЛЮЧАЕТ ЕЕ ПРАВОПРЕЕМНИКОВ И РАЗРЕШЕННЫХ ПРАВОПРЕЕМНИКОВ).</p>
<p>BY ACCEPTING TO THIS AGREEMENT OR BY ENTERING CORRESPONDING SYMBOL(S) YOU CONSENT TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. SUCH ACTION IS A SYMBOL OF YOUR SIGNATURE, AND YOU ARE CONSENTING THAT YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THIS AGREEMENT AND AGREE TO BE BOUND BY THE AGREEMENT. YOU AGREE THAT YOU ARE BECOMING A PARTY TO THIS AGREEMENT AND AGREE THAT THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY YOU.</p>	<p>ПРИНИМАЯ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ИЛИ ВВОДЯ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ТАКОЕ ДЕЙСТВИЕ ЯВЛЯЕТСЯ СИМВОЛОМ ВАШЕЙ ПОДПИСИ, И ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ПРОЧИТАЛИ И ПОНЯЛИ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ И СОГЛАСНЫ СОБЛЮДАТЬ ЕГО. ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО СТАНОВИТЕСЬ СТОРОНОЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ПОДЛЕЖИТ ИСПОЛНЕНИЮ, КАК И ЛЮБОЕ ПИСЬМЕННОЕ ДОГОВОРНОЕ СОГЛАШЕНИЕ, ПОДПИСАННОЕ ВАМИ.</p>
<p>IF YOU DO NOT AGREE WITH THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT CONTINUE THE INSTALLATION</p>	<p>ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ И</p>

PROCESS AND DELETE OR DESTROY ALL COPIES OF THE SOFTWARE IN YOUR POSSESSION.

IN THE EVENT A LICENSE CONTRACT OR SIMILAR DOCUMENT IS ACCOMPANIED WITH THE SOFTWARE, TERMS OF THE USE OF THE SOFTWARE AS DETAILED IN SUCH DOCUMENT, THIS END USER LICENSE AGREEMENT SHALL BE READ ALONG WITH SUCH SIMILAR DOCUMENT.

AFTER CLICKING THE ACCEPT BUTTON IN THE AGREEMENT WINDOW OR AFTER ENTERING CORRESPONDING SYMBOL(S) YOU HAVE THE RIGHT TO USE THE SOFTWARE IN ACCORDANCE WITH THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT.

THE COMPANY RESERVES THE RIGHT, AT ITS SOLE DISCRETION, TO CHANGE, MODIFY, ADD OR REMOVE PORTIONS OF TERMS OF THIS AGREEMENT, AT ANY TIME. IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO CHECK THE TERMS OF THIS AGREEMENT PERIODICALLY FOR CHANGES. EVERY ACCESS BY YOU OF THE PLATFORM WILL MEAN THAT YOU HAVE AGREED TO ACCEPT AND ADHERE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT AS AMENDED AND APPLICABLE AT SUCH TIME.

THE COMPANY RETAINS THE RIGHT TO DENY ACCESS TO THE SOFTWARE TO ANYONE WHOM IT BELIEVES HAS VIOLATED ANY OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT OR FOR ANY REASON WHATSOEVER AT ITS SOLE DISCRETION. PRO32 and the User are hereinafter collectively referred to as the "**Parties**" and individually as "**Party**".

ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ ПРОДОЛЖАЙТЕ ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ И УДАЛИТЕ ИЛИ УНИЧТОЖЬТЕ ВСЕ КОПИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ.

В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРИЛАГАЕТСЯ ЛИЦЕНЗИОННЫЙ ДОГОВОР ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЙ ДОКУМЕНТ, УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПОДРОБНО ОПИСАННЫЕ В ТАКОМ ДОКУМЕНТЕ, НАСТОЯЩЕЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ДОЛЖНО БЫТЬ ПРОЧИТАНО ВМЕСТЕ С ТАКИМ АНАЛОГИЧНЫМ ДОКУМЕНТОМ.

ПОСЛЕ НАЖАТИЯ КНОПКИ "ПРИНЯТЬ" В ОКНЕ СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ПОСЛЕ ВВОДА СООТВЕТСТВУЮЩЕГО СИМВОЛА (СИМВОЛОВ) ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ И ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

КОМПАНИЯ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО, ПО СВОЕМУ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ, ИЗМЕНЯТЬ, ДОПОЛНЯТЬ ИЛИ УДАЛЯТЬ ЧАСТИ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ. ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПЕРИОДИЧЕСКУЮ ПРОВЕРКУ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ НА ПРЕДМЕТ ИЗМЕНЕНИЙ. КАЖДЫЙ ВАШ ДОСТУП К ПЛАТФОРМЕ БУДЕТ ОЗНАЧАТЬ, ЧТО ВЫ СОГЛАСИЛИСЬ ПРИНЯТЬ И СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ С ВНЕСЕННЫМИ В НЕГО ПОПРАВКАМИ И ПРИМЕНИМЫМИ НА ДАННЫЙ МОМЕНТ.

КОМПАНИЯ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ОТКАЗАТЬ В ДОСТУПЕ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЛЮБОМУ, КТО, ПО ЕЕ МНЕНИЮ, НАРУШИЛ КАКОЕ-ЛИБО ИЗ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ПО

	<p>КАКОЙ-ЛИБО ПРИЧИНЕ ПО СВОЕМУ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. ПРО32 и Пользователь далее совместно именуются "Сторонами", а индивидуально - "Стороной".</p>
<p>1. Definitions</p> <p>1.1. "Computer(s)" means combination of hardware(s), including personal computers, laptops, workstations, personal digital assistants, 'smartphones', hand-held devices, or other electronic devices, and operating system(s) (including system virtual machines) for which the Software is designed and will be installed and/or used.</p> <p>1.2. "User" means an individual(s) installing or using the Software on his or her behalf or who is legally using a copy of the Software; or, if the Software is being downloaded or installed on behalf of an organisation, such as an employer.</p> <p>1.3. "Partner(s)" means organisations or individual(s), who distributes the Software based on an agreement and license with the Vendor.</p> <p>1.4. "Update(s)" means all upgrades, revisions, patches, enhancements, fixes, modifications, copies, additions or maintenance packs and so forth.</p> <p>1.5. "User Manual" means user manual, administrator guide, reference book and related explanatory or other materials. The latest version of the User Manual is available on the website: www.pro32.com.</p> <p>1.6. "License" shall have the meaning ascribed to it in clause 2.1 below</p> <p>1.7. "License Key" is a unique set of 21 characters, used for activation the Software</p> <p>1.8. "Web-Portal" means services provided by PRO32 and used for management of the installed Software and granted Licenses, as well as to obtain and store information collected from the Software and for contacting technical support.</p>	<p>1. Определения</p> <p>1.1. "Компьютер (ы)" означает комбинацию оборудования (ов), включая персональные компьютеры, ноутбуки, рабочие станции, персональных цифровых помощников, "смартфоны", портативные устройства или другие электронные устройства, и операционную систему (системы) (включая системные виртуальные машины), для которых разработано Программное обеспечение. и будет установлен и/или использован.</p> <p>1.2. "Пользователь" означает физическое лицо (лица), устанавливающее или использующее Программное обеспечение от своего имени или законно использующее копию Программного обеспечения; или, если Программное обеспечение загружается или устанавливается от имени организации, например работодателя.</p> <p>1.3. "Партнер (ы)" означает организации или физических лиц, которые распространяют Программное обеспечение на основе соглашения и лицензии с Поставщиком.</p> <p>1.4. "Обновление (обновления)" означает все обновления, ревизии, исправления, улучшения, исправления, модификации, копии, дополнения или пакеты обслуживания и так далее.</p> <p>1.5. "Руководство пользователя" означает руководство пользователя, руководство администратора, справочник и соответствующие пояснительные или другие материалы. Актуальная версия Руководства пользователя доступна на веб-сайте: www.pro32.com.</p> <p>1.6. "Лицензия" должна иметь значение, приписываемое ей в пункте 2.1 ниже</p> <p>1.7. "Лицензионный ключ" - это уникальный набор из 21 символа, используемый для активации Программного обеспечения</p> <p>1.8. "Веб-портал" означает сервисы, предоставляемые ПРО32 и используемые для управления установленным Программным обеспечением и предоставленными Лицензиями, а также для получения и хранения информации, собранной с помощью Программного обеспечения, и для обращения в службу технической поддержки.</p>

<p>2. Grant of License</p> <p>2.1. The given License grants permission to use the Software on a specified number of Computers to assist in protecting them, from threats described in the User Manual, according to all technical requirements specified in the User Manual and according to the terms and conditions of this Agreement (the "License").</p> <p>2.2. If You have downloaded and installed a trial version of the Software and granted an evaluation license for the Software, You may use the Software only for evaluation purposes and only during the single applicable evaluation period, unless otherwise indicated, from the date of the initial installation. Any use of the Software for other purposes or beyond the evaluation period is strictly prohibited.</p> <p>2.3. You have the right to use the Software for protection of the number of Computer(s) as mentioned in Your License.</p> <p>2.4. You have the right to make a copy of the Software solely for backup purposes and only to replace the legally owned copy if such is, lost or becomes unusable, this backup copy cannot be used for other purposes. It must be destroyed when You lose the right to use the Software or when Your license expires or is terminated for any other reason according to the legislation in force in the country of Your principal residence or in the country where You are using the Software.</p> <p>2.5. From the time of the Software activation, You have the right to receive the following services from PRO32 or its partners for the period specified in the License.</p> <p>2.5.1. Updates of the Software via the internet when and as the Company publishes them on its website or through other online services. Any Updates that You may receive become part of the Software and the terms and</p>	<p>2. Предоставление лицензии</p> <p>2.1. Предоставленная Лицензия даёт разрешение на использование Программного обеспечения на определенном количестве Компьютеров для оказания помощи в их защите от угроз, описанных в Руководстве пользователя, в соответствии со всеми техническими требованиями, указанными в Руководстве пользователя, и в соответствии с условиями и положениями настоящего Соглашения ("Лицензия").</p> <p>2.2. Если Вы загрузили и установили пробную версию Программного обеспечения и предоставили ознакомительную лицензию на Программное обеспечение, Вы можете использовать Программное обеспечение только в ознакомительных целях и только в течение единственного применимого периода ознакомления, если не указано иное, с даты первоначальной установки. Любое использование Программного обеспечения для других целей или после периода ознакомления строго запрещено.</p> <p>2.3. Вы имеете право использовать Программное обеспечение для защиты количества Компьютеров, указанных в Вашей Лицензии.</p> <p>2.4. Вы имеете право сделать копию Программного обеспечения исключительно в целях резервного копирования и только для замены законно принадлежащей копии, если таковая потеряна или становится непригодной для использования, эта резервная копия не может быть использована для других целей. Она должна быть уничтожена, когда у Вас прекращается право на использование Программного обеспечения или когда срок действия Вашей лицензии истекает или прекращается по любой другой причине в соответствии с законодательством, действующим в стране Вашего основного проживания или в стране, где Вы используете Программное обеспечение.</p> <p>2.5. С момента активации Программного обеспечения Вы имеете право получать следующие услуги от ПРО32 или ее партнеров в течение периода, указанного в Лицензии.</p> <p>2.5.1. Обновления Программного обеспечения через Интернет, когда и по мере того, как Компания публикует их на своем веб-сайте или</p>
---	--

<p>conditions of this Agreement apply to them;</p> <p>2.5.2. Technical support via the internet and telephone;</p> <p>2.5.3. Access to information and auxiliary resources of the Company.</p> <p>2.6. PRO32 reserves the right, in its sole discretion, to terminate the access to the Software or any portion thereof at any time, without notice, for general maintenance or any reason what so ever.</p> <p>2.7. The Company's services offered to the User conditioned on acceptance without modification of all the terms, conditions and notices contained in this Agreement. It is clarified, for the removal of doubts that the usage of the Software by the User constitutes an acknowledgement and acceptance by the User of this Agreement. If the User does not agree with any part of such terms, conditions and notices, the User must not use the Software.</p> <p>2.8. The User agrees that they shall not distribute exchange, modify, sell or transmit anything from the Software, including but not limited to any text, images, audio and video, for any business, commercial or public purpose.</p>	<p>через другие онлайн-сервисы. Любые Обновления, которые Вы можете получить, становятся частью Программного обеспечения, и к ним применяются условия и положения настоящего Соглашения;</p> <p>2.5.2. Техническую поддержку через Интернет и телефон;</p> <p>2.5.3. Доступ к информационным и вспомогательным ресурсам Компании.</p> <p>2.6. ПРО32 оставляет за собой право, по своему собственному усмотрению, прекратить доступ к Программному обеспечению или любой его части в любое время, без предварительного уведомления, для общего обслуживания или по любой другой причине.</p> <p>2.7. Услуги Компании, предлагаемые Пользователю, обусловлены принятием без изменений всех положений, условий и уведомлений, содержащихся в настоящем Соглашении. Для устранения сомнений уточняется, что использование Программного обеспечения Пользователем представляет собой подтверждение и принятие Пользователем настоящего Соглашения. Если Пользователь не согласен с какой-либо частью таких условий, положений и уведомлений, Пользователь не должен использовать Программное обеспечение.</p> <p>2.8. Пользователь соглашается с тем, что он не должен распространять, обменивать, изменять, продавать или передавать что-либо из Программного обеспечения, включая, но не ограничиваясь, любой текст, изображения, аудио и видео, для любых деловых, коммерческих или общественных целей.</p>
<p>3. Activation and Term</p> <p>3.1. This Agreement will become valid and binding when the User has acknowledged and accepted all the terms and conditions herein.</p> <p>3.2. The Company will require the User to indicate his/her agreement by selecting a particular checkbox and clicking a specific button during the process of registering for the use of the Software and some of its components provided by third parties.</p> <p>3.3. If You modify Your Computer or make changes to other vendors' software installed</p>	<p>3. Активация и срок действия</p> <p>3.1. Настоящее Соглашение вступает в силу и имеет обязательную силу, когда Пользователь признает и принимает все условия и положения настоящего Соглашения.</p> <p>3.2. Компания потребует от Пользователя указать свое согласие, установив определенный флажок и нажав определенную кнопку в процессе регистрации для использования Программного обеспечения и некоторых его компонентов, предоставляемых третьими лицами.</p> <p>3.3. Если Вы модифицируете свой Компьютер или вносите изменения в установленное на нем программное обеспечение других поставщиков, Компания может потребовать от Вас повторной</p>

<p>on it, You may be required by the Company to repeat activation of the Software. The Company reserves the right to use any means and verification procedures to verify the validity of the License and legality of a copy of the Software installed and used on Your Computer.</p> <p>3.4. You have the right to use a trial version of the Software as provided in Clause 2.1 without any charge for the single applicable evaluation period (30 days) from the time of the Software activation. If the Company sets another duration for the single relevant evaluation period, they will inform You of such modified term.</p> <p>3.5. Your License to use the Software is limited to the period as specified in the License.</p> <p>3.6. Software functionality depends on the type of license used.</p> <p>3.7. To check the legitimacy of the Software used the Company reserves the right to use means to verify that You have a licensed copy of the Software. The Software can transmit license information needed to confirm the legitimacy of the Software to the Company. If it cannot perform the check for a specified period, the Software will work with limited functionality.</p> <p>3.8. You agree that in using the Software and in using any report or information derived as a result of using this Software, You will comply with all applicable international, national, state, regional and local laws and regulations, including, without limitation, privacy, copyright, export control and obscenity law.</p> <p>3.9. Except as otherwise explicitly provided herein, You may not transfer or assign any of the rights granted to You under this Agreement or any of Your obligations pursuant hereto.</p>	<p>активации Программного обеспечения. Компания оставляет за собой право использовать любые средства и процедуры проверки для проверки действительности Лицензии и законности копии Программного обеспечения, установленного и используемого на Вашем Компьютере.</p> <p>3.4. Вы имеете право использовать пробную версию Программного обеспечения, как предусмотрено в пункте 2.1, без какой-либо платы в течение единственного применимого периода ознакомления (30 дней) с момента активации Программного обеспечения. Если Компания установит другую продолжительность для одного соответствующего периода ознакомления, она сообщит Вам о таком измененном сроке.</p> <p>3.5. Ваша Лицензия на использование Программного обеспечения ограничена сроком, указанным в Лицензии.</p> <p>3.6. Функциональность программного обеспечения зависит от типа используемой лицензии.</p> <p>3.7. Для проверки законности используемого Программного обеспечения Компания оставляет за собой право использовать средства для проверки наличия у Вас лицензионной копии Программного обеспечения. Программное обеспечение может передавать Компании лицензионную информацию, необходимую для подтверждения законности Программного обеспечения. Если невозможно выполнить проверку в течение указанного периода, программное обеспечение будет работать с ограниченной функциональностью.</p> <p>3.8. Вы соглашаетесь с тем, что при использовании Программного обеспечения и при использовании любого отчета или информации, полученных в результате использования этого Программного обеспечения, Вы будете соблюдать все применимые международные, национальные, государственные, региональные и местные законы и правила, включая, помимо прочего, конфиденциальность, авторское право, экспортный контроль и закон о непристойности.</p> <p>3.9. Если иное прямо не предусмотрено в настоящем Документе, Вы не имеете права передавать или уступать какие-либо права, предоставленные Вам в соответствии с настоящим Соглашением, или какие-либо из</p>
--	--

<p>4. Termination</p> <p>4.1. Termination: The Parties agree and acknowledge that:</p> <p>4.1.1. The Company may terminate this Agreement at the option of the Company without notice in the event of a breach of the terms of this Agreement by the User.</p> <p>4.1.2. The User may terminate this Agreement with a prior notice of 30 (Thirty) Days to the Company.</p> <p>4.2. Consequences of Termination: The Parties agree and acknowledge that, upon termination of this Agreement for any reason, the User understands and accepts that the Company will have no further obligation to provide access to the Software and all licenses and other rights granted to the User under this Agreement shall cease immediately.</p>	<p>Ваших обязательств в соответствии с ним.</p> <p>4. Прекращение действия</p> <p>4.1. Расторжение: Стороны соглашаются и признают, что:</p> <p>4.1.1. Компания может расторгнуть настоящее Соглашение по усмотрению Компании без предварительного уведомления в случае нарушения Пользователем условий настоящего Соглашения.</p> <p>4.1.2. Пользователь может расторгнуть настоящее Соглашение с предварительным уведомлением Компании за 30 (Тридцать) дней.</p> <p>4.2. Последствия расторжения: Стороны соглашаются и признают, что при расторжении настоящего Соглашения по любой причине Пользователь понимает и принимает, что у Компании больше не будет обязательств предоставлять доступ к Программному обеспечению, и все лицензии и другие права, предоставленные Пользователю в соответствии с настоящим Соглашением, немедленно прекращаются.</p>
<p>5. Technical Support</p> <p>5.1. The technical support described in Clause 2.4 of this Agreement is provided to You when the latest Update of the Software is installed. Technical support service and its rules can be found at: https://pro32.com/en/support/</p> <p>5.2. User's data, specified on Web-Portal, can be used by support specialists only when processing User requests.</p>	<p>5. Техническая поддержка</p> <p>5.1. Техническая поддержка, описанная в пункте 2.4 настоящего Соглашения, предоставляется Вам при установке последнего обновления Программного обеспечения. Свяжитесь со службой технической поддержки и ознакомиться с ее правилами можно по адресу: https://pro32.com/ru/support/</p> <p>5.2. Данные Пользователя, указанные на Веб-Портале, могут быть использованы специалистами службы поддержки только при обработке запросов Пользователей.</p>
<p>6. Information Collection</p> <p>6.1. When activating the Software by the activation code, to collect statistical information on the distribution and use of PRO32's products, You agree to provide the following information during the use of the Software automatically:</p> <p>6.1.1. The version of the installed Software, including the updates, installation ID</p>	<p>6. Сбор информации</p> <p>6.1. При активации Программного обеспечения с помощью кода активации, для сбора статистической информации о распространении и использовании продуктов ПРО32, Вы соглашаетесь автоматически предоставлять следующую информацию во время использования Программного обеспечения:</p> <p>6.1.1. Версия установленного Программного обеспечения, включая обновления, идентификатор установки и информацию о</p>

<p>and information about current License,</p> <p>6.1.2. The operating system version,</p> <p>6.1.3. Identifiers of the Software components that are active at the time of information provision.</p> <p>6.2. To improve (i) security awareness about new threats and their sources and (ii) Your security protection level, PRO32 and its partners, with Your consent may collect information regarding threats, security information and allied Computer environmental information for PRO32Cloud services. You may activate or deactivate the PRO32Cloud services any time in the Software options page. You further acknowledge and agree that any information voluntarily provided by the Company to PRO32, can be used to track and publish reports on security risk trends in the Company's sole and exclusive discretion.</p>	<p>текущей лицензии,</p> <p>6.1.2. Версия операционной системы,</p> <p>6.1.3. Идентификаторы программных компонентов, которые активны на момент предоставления информации.</p> <p>6.2. Чтобы повысить (i) осведомленность о новых угрозах и их источниках и (ii) уровень Вашей безопасности, ПРО32 и его партнёры с Вашего согласия могут собирать информацию об угрозах, информацию о безопасности и сопутствующую информацию об окружающей среде компьютера для облачных сервисов ПРО32. Вы можете активировать или деактивировать облачные сервисы ПРО32 в любое время на странице Параметров программного обеспечения. Вы также признаете и соглашаетесь с тем, что любая информация, добровольно предоставленная Компанией ПРО32, может быть использована для отслеживания и публикации отчетов о тенденциях в области угроз безопасности по собственному и исключительному усмотрению Компании.</p>
<p>7. Limitations</p> <p>7.1. You shall not emulate, clone, exploit, rent, lend, lease, sell, modify, decompile, or reverse engineer the Software or disassemble or create derivative works based on the Software or any portion thereof with the sole exception of a non-waivable right granted to You by applicable legislation. You shall not otherwise reduce any part of the Software to human readable form or transfer the licensed Software, or any subset of the licensed Software, nor permit any third party to do so, except to the extent applicable law expressly prohibits the foregoing restriction. Neither Software's binary code nor source may be used or reverse engineered to re-create the program algorithm, which is proprietary. All rights not expressly granted herein are reserved by PRO32 and its suppliers, as applicable. Any such unauthorised use of the Software shall result in immediate and automatic termination of this Agreement and the License granted hereunder and may result</p>	<p>7. Ограничения</p> <p>7.1. Вы не должны эмулировать, клонировать, эксплуатировать, сдавать в аренду, одалживать, сдавать в аренду, продавать, модифицировать, декомпилировать или перепроектировать Программное обеспечение, дизассемблировать или создавать производные работы на основе Программного обеспечения или любой его части, за единственным исключением права, не подлежащего отказу, предоставленного Вам применимым законодательством. Вы не должны иным образом переводить какую-либо часть Программного обеспечения в удобочитаемую форму или передавать лицензионное Программное обеспечение или любое подмножество лицензионного Программного обеспечения, а также разрешать это третьим лицам, за исключением случаев, когда применимое законодательство прямо запрещает вышеуказанное ограничение. Ни двоичный код, ни исходный код программного обеспечения не могут быть использованы или реконструированы для воссоздания алгоритма программы, который является собственностью компании. Все права, прямо не предоставленные в настоящем документе,</p>

<p>in criminal and civil prosecution against You.</p> <p>7.2. You shall not transfer the rights to use the Software to any third party.</p> <p>7.3. You shall not provide the activation code and License Key to third parties or allow third parties access to the activation code, and License Key deemed confidential data of PRO32.</p> <p>7.4. You shall not rent, lease or lend the Software to any third party. If You breach any of the terms and conditions of this Agreement, the company will block your licence key.</p> <p>7.5. The User agrees and acknowledges to the Company that it shall:</p> <p>7.5.1. Not market the Software whether directly or indirectly to be any person on such terms acceptable to the PRO32.</p> <p>7.5.2. Not to combine or integrate the Software with any other software or technologies not approved by PRO32 or provided by the PRO32, or modify, further develop or create any derivative product based on the preceding.</p> <p>7.5.3. Not:</p> <p>7.5.3.1. violate any local, state, national or international law while accessing the Software;</p> <p>7.5.3.2. impersonate any person or entity, or otherwise misrepresent the User's affiliation with a person or entity.</p> <p>7.5.4. Not use the Software or any other information received from the Company or any of its affiliates for any other purpose other than in the manner as permitted under this Agreement.</p> <p>7.5.5. Not make any false or inaccurate</p>	<p>защищены ПРО32 и ее поставщиками, в зависимости от обстоятельств. Любое такое несанкционированное использование Программного обеспечения приведет к немедленному и автоматическому прекращению действия настоящего Соглашения и Лицензии, предоставленной в соответствии с ним, и может привести к уголовному и гражданскому преследованию против Вас.</p> <p>7.2. Вы не должны передавать права на использование Программного обеспечения какой-либо третьей стороне.</p> <p>7.3. Вы не должны предоставлять код активации и Лицензионный ключ третьим лицам или разрешать третьим лицам доступ к коду активации и Лицензионному Ключу, которые считаются конфиденциальными данными ПРО32.</p> <p>7.4. Вы не должны сдавать в аренду, сдавать в аренду или предоставлять Программное обеспечение третьим лицам. Если Вы нарушите какое-либо из положений и условий настоящего Соглашения, компания заблокирует ваш лицензионный ключ.</p> <p>7.5. Пользователь соглашается и подтверждает Компании, что он должен:</p> <p>7.5.1. Не продавать Программное обеспечение прямо или косвенно любому лицу на условиях, применимых для ПРО32.</p> <p>7.5.2. Не комбинировать и не интегрировать Программное обеспечение с любым другим программным обеспечением или технологиями, не одобренными ПРО32 или не предоставленными ПРО32, а также не изменять, не развивать и не создавать производные продукты на основе предыдущего.</p> <p>7.5.3. Не:</p> <p>7.5.3.1. нарушать любое местное, государственное, национальное или международное законодательство при доступе к Программному обеспечению;</p> <p>7.5.3.2. выдавать себя за любое физическое или юридическое лицо или иным образом искажать принадлежность Пользователя к физическому или юридическому лицу.</p> <p>7.5.4. Не использовать Программное обеспечение или любую другую информацию, полученную от Компании или любого из ее аффилированных лиц, для любых других целей, кроме как в порядке, разрешенном настоящим Соглашением.</p>
--	--

<p>representations to any person concerning the Software.</p> <p>7.5.6. Not translate any portion of the Software into any other format or language;</p> <p>7.5.7. Not to remove any copyright notices, trademark notices or any private proprietary labels from the Software.</p> <p>7.5.8. Not reproduce the trademarks of the Company about the Software or the name of the Company or any design or logo connected therewith or any part thereof.</p> <p>7.5.9. Not publish, cause or permit to publish, any advertising referring in any way to the Company or the Software.</p>	<p>7.5.5. Не делать никаких ложных или неточных заявлений любому лицу относительно Программного обеспечения.</p> <p>7.5.6. Не переводить какую-либо часть Программного обеспечения в любой другой формат или язык;</p> <p>7.5.7. Не удалять из Программного обеспечения какие-либо уведомления об авторских правах, уведомления о товарных знаках или любые знаки частной собственности.</p> <p>7.5.8. Не воспроизводить товарные знаки Компании, касающиеся Программного обеспечения, или название Компании, или любой дизайн или логотип, связанные с ними, или любую их часть.</p> <p>7.5.9. Не публиковать, не вызывать и не разрешать публиковать любую рекламу, каким-либо образом относящуюся к Компании или Программному обеспечению.</p>
<p>8. Limited Warranty and Disclaimer</p> <p>8.1. PRO32 guarantees that the Software will substantially perform according to the specifications and descriptions outlined in the User Manual provided however that such limited warranty shall not apply to the following:</p> <p>8.1.1. Your Computer's deficiencies and related infringement for which PRO32 expressly disclaims any warranty responsibility;</p> <p>8.1.2. malfunctions, defects, or failures resulting from misuse; abuse; accident; neglect; improper installation, operation or maintenance; theft; vandalism; acts of God; acts of terrorism; power failures or surges; casualty; alteration, non-permitted modification, or repairs by any party other than PRO32; or any other third parties' or Your actions or causes beyond PRO32's reasonable control;</p> <p>8.1.3. any defect not made known by You to PRO32 as soon as possible after it first appears; and</p>	<p>8. Ограниченная гарантия и Отказ от ответственности</p> <p>8.1. ПРО32 гарантирует, что Программное обеспечение будет работать в основном в соответствии со спецификациями и описаниями, изложенными в Руководстве пользователя, при условии, однако, что такая ограниченная гарантия не распространяется на следующее:</p> <p>8.1.1. Недостатки Вашего компьютера и связанные с ними нарушения, за которые ПРО32 прямо отказывается от какой-либо гарантийной ответственности;</p> <p>8.1.2. неисправности, дефекты или сбои, вызванные неправильным использованием; злоупотреблением; несчастным случаем; небрежностью; неправильной установкой, эксплуатацией или обслуживанием; кражей; вандализмом; стихийными бедствиями; актами терроризма; сбоями или скачками напряжения; несчастным случаем; изменением, несанкционированной модификацией или ремонтом любой стороной, кроме ПРО32; или любых других третьих лиц, или Ваши действия или причины, находящиеся вне разумного контроля Про32;</p> <p>8.1.3. любой дефект, о котором Вы не сообщили ПРО32 как можно скорее после его первого появления; и</p>

<p>8.1.4.incompatibility caused by hardware and software components installed on Your Computer.</p> <p>8.2. You acknowledge, accept and agree that no Software is error free and You are advised to back-up the Computer, with frequency and reliability suitable for You.</p> <p>8.3. PRO32 does not provide any guarantee that the Software will work correctly in case of violations of the terms described in the User Manual or this Agreement.</p> <p>8.4. PRO32 does not guarantee the correct working of the Software if You do not regularly download Updates specified in Clause 2.4 of this Agreement.</p> <p>8.5. PRO32 does not guarantee protection from the threats described in the User Manual after the expiration of the License period or after termination of the License for any reason.</p> <p>8.6. You acknowledge that by default PRO32's recommended settings are applied to the Software and that it is Your sole responsibility to configure the Software to satisfy Your requirements.</p> <p>8.7. The Parties agree and acknowledge that the submission of any information through the Software and the download, installation and use of any additional software is at the discretion of the User at his/her discretion and risk. The User shall be solely responsible for any damage to the Computer system or loss of data that may result from such activities or reliance upon the Software.</p> <p>8.8. The Parties agree and acknowledge that PRO32 is not the provider of any third party software, and PRO32 makes no warranties concerning all third-party software, third-party intellectual property rights and third-party offerings.</p> <p>8.9. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", AND PRO32 MAKES NO REPRESENTATION AND GIVES NO</p>	<p>8.1.4. несовместимость, вызванная аппаратными и программными компонентами, установленными на Вашем компьютере.</p> <p>8.2. Вы признаете, принимаете и соглашаетесь с тем, что ни одно Программное обеспечение не является безошибочным, и Вам рекомендуется выполнять резервное копирование Компьютера с подходящей для Вас частотой и надежностью.</p> <p>8.3. ПРО32 не предоставляет никаких гарантий того, что Программное обеспечение будет работать корректно в случае нарушения условий, описанных в Руководстве пользователя или настоящем Соглашении.</p> <p>8.4. ПРО32 не гарантирует корректную работу Программного обеспечения, если Вы регулярно не загружаете Обновления, указанные в пункте 2.4 настоящего Соглашения.</p> <p>8.5. ПРО32 не гарантирует защиту от угроз, описанных в Руководстве пользователя, после истечения срока действия Лицензии или после прекращения действия Лицензии по любой причине.</p> <p>8.6. Вы признаете, что по умолчанию к Программному обеспечению применяются рекомендуемые настройки ПРО32 и что Вы несете исключительную ответственность за настройку Программного обеспечения в соответствии с Вашими требованиями.</p> <p>8.7. Стороны соглашаются и признают, что предоставление любой информации через Программное обеспечение, а также загрузка, установка и использование любого дополнительного программного обеспечения осуществляется по усмотрению Пользователя на его/ее усмотрение и риск. Пользователь несет единоличную ответственность за любой ущерб Компьютерной системе или потерю данных, которые могут возникнуть в результате таких действий или использования Программного обеспечения.</p> <p>8.8. Стороны соглашаются и признают, что ПРО32 не является поставщиком какого-либо стороннего программного обеспечения, и ПРО32 не дает никаких гарантий в отношении всего стороннего программного обеспечения, прав интеллектуальной собственности третьих лиц и предложений третьих лиц.</p> <p>8.9. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ "КАК ЕСТЬ", И ПРО32 НЕ ДЕЛАЕТ НИКАКИХ ЗАЯВЛЕНИЙ И НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ</p>
---	--

<p>WARRANTY AS TO ITS USE OR PERFORMANCE. EXCEPT FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM, THE EXTENT TO WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY APPLICABLE LAW, PRO32 AND ITS PARTNERS MAKE NO WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION, OR TERM (EXPRESSED OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE) AS TO ANY MATTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, INTEGRATION, OR APPLICABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE. YOU ASSUME ALL FAULTS, AND THE ENTIRE RISK AS TO PERFORMANCE AND RESPONSIBILITY FOR SELECTING THE SOFTWARE TO ACHIEVE YOUR INTENDED RESULTS, AND FOR THE INSTALLATION OF, USE OF, AND RESULTS OBTAINED FROM THE SOFTWARE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING PROVISIONS, PRO32 MAKES NO REPRESENTATION AND GIVES NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE OR FREE FROM INTERRUPTIONS OR OTHER FAILURES OR THAT THE SOFTWARE WILL MEET ANY OR ALL YOUR REQUIREMENTS WHETHER OR NOT DISCLOSED TO PRO32.</p>	<p>ОТНОСИТЕЛЬНО ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, УСЛОВИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, СТЕПЕНЬ КОТОРЫХ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРО32 И ЕЕ ПАРТНЕРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, УСЛОВИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ (ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, БУДЬ ТО ПО ЗАКОНУ, ОБЩЕМУ ПРАВУ, ОБЫЧАЯМ, ОБЫЧАЯМ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ) ПО ЛЮБОМУ ВОПРОСУ ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, НЕНАРУШЕНИЕ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, ТОВАРНУЮ ПРИГОДНОСТЬ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО, ИНТЕГРАЦИЮ ИЛИ ПРИМЕНИМОСТЬ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ ОШИБКИ И ВЕСЬ РИСК В ОТНОШЕНИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВЫБОР ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ НАМЕЧЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ, А ТАКЖЕ ЗА УСТАНОВКУ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И РЕЗУЛЬТАТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ С ПОМОЩЬЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НЕ ОГРАНИЧИВАЯ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРО32 НЕ ДЕЛАЕТ НИКАКИХ ЗАЯВЛЕНИЙ И НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БУДЕТ БЕЗОШИБОЧНЫМ ИЛИ СВОБОДНЫМ ОТ СБОЕВ ИЛИ ДРУГИХ СБОЕВ, ИЛИ ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БУДЕТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ЛЮБЫМ ИЛИ ВСЕМ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, РАСКРЫТО ОНО ПРО32 ИЛИ НЕТ.</p>
<p>9. Interaction with Microsoft Windows Defender/Firewall</p> <p>9.1. You acknowledge that windows defender/firewall, being turned on at the time of installation of the Software, can be turned off. Settings and rules of windows firewall are not exported to the installed Software.</p>	<p>9. Взаимодействие с защитником/брандмауэром Microsoft Windows</p> <p>9.1. Вы понимаете, что защитник/брандмауэр Windows, включенный во время установки Программного обеспечения, может быть отключен. Настройки и правила брандмауэра Windows не экспортируются в установленное программное обеспечение.</p>

10. Exclusion and Limitation of Liability

10.1. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL PRO32 OR ITS PARTNERS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS OR CONFIDENTIAL OR OTHER INFORMATION, FOR BUSINESS INTERRUPTION, FOR LOSS OF PRIVACY, FOR CORRUPTION, DAMAGE AND LOSS OF DATA OR PROGRAMS, FOR FAILURE TO MEET ANY DUTY INCLUDING ANY STATUTORY DUTY, DUTY OF GOOD FAITH OR DUTY OF REASONABLE CARE, FOR NEGLIGENCE, FOR ECONOMIC LOSS, AND FOR ANY OTHER PECUNIARY OR OTHER LOSS WHATSOEVER) ARISING OUT OF OR IN ANY WAY RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT OR OTHER SERVICES, INFORMATION, SOFTWARE, AND RELATED CONTENT THROUGH THE SOFTWARE OR OTHERWISE ARISING OUT OF THE USE OF THE SOFTWARE, OR OTHERWISE UNDER OR IN CONNECTION WITH ANY PROVISION OF THIS AGREEMENT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF CONTRACT OR ANY TORT (INCLUDING NEGLIGENCE, MISREPRESENTATION, ANY STRICT LIABILITY OBLIGATION OR DUTY), OR ANY BREACH OF STATUTORY DUTY, OR ANY BREACH OF WARRANTY OF PRO32 AND/OR ANY OF ITS PARTNERS, EVEN IF PRO32 AND/OR ANY PARTNER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

10.2. YOU AGREE THAT IN THE EVENT PRO32 AND ITS PARTNERS

10. Исключение и ограничение ответственности

1.1. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ПРО32 ИЛИ ЕЕ ПАРТНЕРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ШТРАФНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, УБЫТКИ ЗА УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНУЮ ИЛИ ИНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ЗА ПРЕРЫВАНИЕ БИЗНЕСА, ЗА ПОТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ, ЗА ПОВРЕЖДЕНИЕ, ПОВРЕЖДЕНИЕ И ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ПРОГРАММ, ЗА НЕВЫПОЛНЕНИЕ ЛЮБЫХ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ОБЯЗАННОСТИ, ОБЯЗАННОСТИ ДОБРОСОВЕСТНОСТИ ИЛИ ОБЯЗАННОСТИ РАЗУМНОЙ ОСТОРОЖНОСТИ, ЗА ХАЛАТНОСТЬ, ЗА ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ, И ЗА ЛЮБОЙ ДРУГОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ), ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ СВЯЗАННЫЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ИЛИ НЕПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ПОДДЕРЖКИ ИЛИ ДРУГИХ УСЛУГ, ИНФОРМАЦИИ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И СВЯЗАННОГО С НИМ КОНТЕНТА ЧЕРЕЗ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБЫМ ПОЛОЖЕНИЕМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ В СВЯЗИ С НИМ, ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ КОНТРАКТА ИЛИ ЛЮБОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ, ИСКАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ЛЮБОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ИЛИ ОБЯЗАННОСТЬ ПО СТРОГОЙ

<p>ARE FOUND LIABLE, THE LIABILITY OF PRO32 AND/OR ITS PARTNERS SHALL BE LIMITED BY THE COSTS OF THE SOFTWARE. IN NO CASE SHALL THE LIABILITY OF PRO32 AND ITS PARTNERS EXCEED THE FEES PAID FOR THE SOFTWARE (AT THE TIME OF PURCHASE) TO PRO32 OR THE PARTNER (AS MAY BE APPLICABLE).</p> <p>10.3. NOTHING IN THIS AGREEMENT EXCLUDES OR LIMITS ANY CLAIM FOR DEATH AND PERSONAL INJURY. FURTHER IN THE EVENT ANY DISCLAIMER, EXCLUSION OR LIMITATION IN THIS AGREEMENT CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED ACCORDING TO APPLICABLE LAW THEN ONLY SUCH DISCLAIMER, EXCLUSION OR LIMITATION SHALL NOT APPLY TO YOU, AND YOU CONTINUE TO BE BOUND BY ALL THE REMAINING DISCLAIMERS, EXCLUSIONS AND LIMITATIONS.</p>	<p>ОТВЕТСТВЕННОСТИ), ИЛИ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ИЛИ ЛЮБОЕ НАРУШЕНИЕ ГАРАНТИИ ПРО32 И/ИЛИ ЛЮБОГО ИЗ ЕЕ ПАРТНЕРОВ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРО32 И/ИЛИ ЛЮБОЙ ПАРТНЕР БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.</p> <p>10.2. ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ПРО32 И ЕЕ ПАРТНЕРЫ БУДУТ ПРИЗНАНЫ ОТВЕТСТВЕННЫМИ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРО32 И/ИЛИ ЕЕ ПАРТНЕРОВ БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА СТОИМОСТЬЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРО32 И ЕЕ ПАРТНЕРОВ НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ ПЛАТУ, УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (НА МОМЕНТ ПОКУПКИ) ПРО32 ИЛИ ПАРТНЕРУ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ).</p> <p>10.3. НИЧТО В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ НЕ ИСКЛЮЧАЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ЛЮБЫЕ ПРЕТЕНЗИИ В СВЯЗИ СО СМЕРТЬЮ ИЛИ ТЕЛЕСНЫМИ ПОВРЕЖДЕНИЯМИ. КРОМЕ ТОГО, В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ ИЛИ ОГРАНИЧЕНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ТОГДА ТОЛЬКО ТАКОЙ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ БУДУТ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ, И ВЫ ПО-ПРЕЖНЕМУ БУДЕТЕ СВЯЗАНЫ ВСЕМИ ОСТАЛЬНЫМИ ОТКАЗАМИ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ИСКЛЮЧЕНИЯМИ И ОГРАНИЧЕНИЯМИ.</p>
<p>11. Indemnification</p> <p>11.1. The User agrees to indemnify, hold harmless and, at PRO32's option, defend PRO32 (including our affiliates, officers, directors, employees, agents, licensors, suppliers, lawful successors and any third-party information vendors to the site) from and against all losses, expenses, damages, costs and liabilities, including</p>	<p>11. Возмещение ущерба</p> <p>11.1. Пользователь соглашается возместить убытки, обезопасить и, по выбору ПРО32, защитить ПРО32 (включая наших аффилированных лиц, должностных лиц, директоров, сотрудников, агентов, лицензиаров, поставщиков, законных правопреемников и любых сторонних поставщиков информации на сайт) от любых убытков, расходов, ущерба, затрат и от любых убытков. и ответственности, включая разумные гонорары адвокатов,</p>

<p>reasonable attorneys' fees, resulting from any violation of this Agreement or any misuse of the Software by the User. The User shall be solely and exclusively liable for any breach of any country-specific rules and regulations, or general code of conduct and PRO32 cannot be held responsible for the same.</p>	<p>возникающие в результате любого нарушения настоящего Соглашения или любого неправильного использования Программного обеспечения Пользователем. Пользователь несет единоличную и исключительную ответственность за любое нарушение любых правил и положений, относящихся к конкретной стране, или общего кодекса поведения, и ПРО32 не может нести ответственность за это.</p>
<p>12. GNU and Other Third Party Licenses</p> <p>12.1. The Software may include some software programs that are licensed (or sublicensed) to the user under the GNU General Public License (GPL) or other similar free software licenses which, among other rights, permit the user to copy, modify and redistribute certain programs, or portions thereof, and have access to the source code ("Open Source Software"). If such licenses require that for any Software, which is distributed to someone in an executable binary format, that the source code also is made available to those users, then the source code should be made available by sending the request to support@pro32.com or the source code is supplied with the Software. If any Open Source Software licenses require that PRO32 provide rights to use, copy or modify an Open Source Software program that is broader than the rights granted in this Agreement, then such rights shall be read along with the rights and restrictions contained herein.</p>	<p>12. Лицензии GNU и других сторонних производителей</p> <p>12.1. Программное обеспечение может включать в себя некоторые программы, которые лицензированы (или сублицензированы) пользователю в соответствии с GNU General Public License (GPL) или другими подобными лицензиями на свободное программное обеспечение, которые, среди прочих прав, позволяют пользователю копировать, изменять и распространять определенные программы или их части и иметь доступ к исходному коду. код ("Программное обеспечение с открытым исходным кодом"). Если такие лицензии требуют, чтобы для любого Программного обеспечения, которое распространяется кому-либо в исполняемом двоичном формате, исходный код также был доступен этим пользователям, тогда исходный код должен быть доступен путем отправки запроса на support@pro32.com или исходный код поставляется вместе с программным обеспечением. Если какие-либо лицензии на Программное обеспечение с открытым исходным кодом требуют, чтобы ПРО32 предоставляла права на использование, копирование или модификацию Программного обеспечения с открытым исходным кодом, более широкие, чем права, предоставленные в настоящем Соглашении, тогда такие права должны рассматриваться вместе с правами и ограничениями, содержащимися в настоящем Соглашении.</p>
<p>13. Intellectual Property Ownership</p> <p>13.1. You agree that the Software and the authorship, systems, ideas, methods of operation, documentation and other information contained in the Software, are proprietary intellectual property and/or the valuable trade secrets of PRO32, its</p>	<p>13. Принадлежность интеллектуальной собственности</p> <p>13.1. Вы соглашаетесь с тем, что Программное обеспечение и авторство, системы, идеи, методы работы, документация и другая информация, содержащиеся в Программном обеспечении, являются частной интеллектуальной собственностью и/или</p>

partners or developers of the software, and that PRO32 and its Partners, as applicable, are protected by civil and criminal law, and by the law of copyright, trade secret, trademark and patent of the Russian Federation, Azerbaijan, Armenia, Georgia, Abkhazia, South Ossetia, Belarus, Moldova, Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkey, India, European Union and the United States, as well as other countries and international treaties. This Agreement does not grant to You any rights to the intellectual property including any of the trademarks or service marks of PRO32 and its partners ("**Trademarks**"). You may use the Trademarks only insofar as to identify printed output produced by the Software by accepted trademark practice, including identification of the trademark owner's name. Such use of any Trademark does not give You any rights of ownership in that trademark. PRO32 and/or its partners own and retain all right, title, and interest in and to the Software, including without limitation any error corrections, enhancements, Updates or other modifications to the Software, whether made by PRO32 or any third party, and all copyrights, patents, trade secret rights, trademarks, and other intellectual property rights therein. Your possession, installation or use of the Software does not transfer to You any title to the intellectual property in the Software, and You will not acquire any rights to the Software except as expressly outlined in this Agreement. All copies of the Software made hereunder must contain the same proprietary notices that appear on and in the Software. Except as stated herein, this Agreement does not grant You any intellectual property rights in the Software, and You acknowledge that the License, issued under this Agreement only provides You with the right of limited use under the terms and conditions of this Agreement. PRO32 reserves all rights not expressly given to You in this Agreement.

13.2. You may not remove or alter any copyright notices or other proprietary

ценной коммерческой тайной ПРО32, ее партнеров или поставщиков программного обеспечения, и что ПРО32 и ее Партнеры, в зависимости от обстоятельств, защищены гражданским и уголовным законодательством, а также законом об авторском праве, коммерческой тайне, товарных знаках и патентах Российской Федерации, Азербайджана, Армении, Грузии, Абхазии, Южной Осетии, Беларуси, Молдовы, Казахстана, Узбекистана, Туркменистана, Кыргызстана, Таджикистана, Турции, Индии, Европейского союза и Соединенных Штатов, а также других стран и международными договорами. Настоящее Соглашение не предоставляет Вам никаких прав на интеллектуальную собственность, включая любые товарные знаки или знаки обслуживания ПРО32 и ее партнеров ("**Товарные знаки**"). Вы можете использовать Товарные знаки только в той мере, в какой это необходимо для идентификации печатной продукции, производимой Программным обеспечением, в соответствии с принятой практикой использования товарных знаков, включая идентификацию имени владельца товарного знака. Такое использование любого товарного знака не дает Вам никаких прав собственности на этот товарный знак. ПРО32 и/или ее партнеры владеют и сохраняют все права, права собственности и интересы в отношении Программного обеспечения, включая, помимо прочего, любые исправления ошибок, улучшения, Обновления или другие модификации Программного обеспечения, сделанные ПРО32 или любой третьей стороной, а также все авторские права, патенты, права на коммерческую тайну, товарные знаки, и другие права интеллектуальной собственности в нем. Ваше владение, установка или использование Программного обеспечения не предоставляет Вам никаких прав на интеллектуальную собственность в Программном обеспечении, и Вы не приобретете никаких прав на Программное обеспечение, за исключением прямо оговоренных в настоящем Соглашении. Все копии Программного обеспечения, сделанные по настоящему Соглашению, должны содержать те же уведомления о правах собственности, которые указаны на Программном обеспечении и в нем. За

<p>notices on any copies of the Software.</p>	<p>исключением случаев, указанных в настоящем Соглашении, настоящее Соглашение не предоставляет Вам никаких прав интеллектуальной собственности на Программное обеспечение, и Вы признаете, что Лицензия, выданная в соответствии с настоящим Соглашением, предоставляет Вам только право ограниченного использования в соответствии с условиями и положениями настоящего Соглашения. ПРО32 оставляет за собой все права, прямо не предоставленные Вам в настоящем Соглашении.</p> <p>13.2. Вы не имеете права удалять или изменять какие-либо уведомления об авторских правах или другие уведомления о правах собственности на любых копиях Программного обеспечения.</p>
<p>14. Modifications to the Software</p> <p>14.1. PRO32 reserves the right to modify or discontinue the Software with or without notice to the User.</p> <p>14.2. PRO32 shall not be liable to the User or any third party in the event of PRO32 exercises its right to modify or discontinue the Software. If the User objects to any such changes, sole recourse for the User shall be to terminate this Agreement. Continued use of the Software following notice of any such changes will indicate the User's acknowledgement of such changes and satisfaction with the Software as so modified.</p>	<p>14. Изменения в Программном обеспечении</p> <p>14.1. ПРО32 оставляет за собой право изменять или прекращать работу Программного обеспечения с уведомлением Пользователя или без него.</p> <p>14.2. ПРО32 не несет ответственности перед Пользователем или любой третьей стороной в случае, если ПРО32 воспользуется своим правом на изменение или прекращение работы Программного обеспечения. Если Пользователь возражает против любых таких изменений, единственным средством правовой защиты для Пользователя является расторжение настоящего Соглашения. Продолжение использования Программного обеспечения после уведомления о любых таких изменениях будет означать, что Пользователь признает такие изменения и удовлетворен измененным Программным обеспечением.</p>
<p>15. Representations and Warranties</p> <p>15.1. The User represents and warrants that all information that the User provides to PRO32 is accurate, complete and correct and that the User has the right to provide such information to the PRO32 in connection with the Users access to and use of the Software.</p>	<p>15. Заверения и гарантии</p> <p>15.1. Пользователь заявляет и гарантирует, что вся информация, которую Пользователь предоставляет ПРО32, является точной, полной и правильной, и что Пользователь имеет право предоставлять такую информацию ПРО32 в связи с доступом Пользователей к Программному обеспечению и его использованием.</p>
<p>16. Ownership</p> <p>16.1. The Parties agree and acknowledge that PRO32 and its vendors and suppliers,</p>	<p>16. Право собственности</p> <p>16.1. Стороны соглашаются и признают, что ПРО32 и ее поставщики и поставщики, в зависимости от обстоятельств, сохраняют все</p>

<p>as applicable, retain all right, title and interest in and to the Software and all information, content, software and materials provided by or on behalf of the User.</p> <p>16.2. The Parties agree and acknowledge that the (i) by submitting unsolicited ideas to PRO32, the User automatically forfeits its right to any intellectual property in these ideas; and (ii) unsolicited ideas submitted to the User or any of its employees or representatives automatically becomes the property of PRO32.</p>	<p>права, права собственности и интересы в отношении Программного обеспечения и всей информации, контента, программного обеспечения и материалов, предоставляемых Пользователем или от его имени.</p> <p>16.2. Стороны соглашаются и признают, что (i) отправляя незапрошенные идеи в ПРО32, Пользователь автоматически утрачивает свое право на любую интеллектуальную собственность в этих идеях; и (ii) незапрошенные идеи, представленные Пользователю или любому из его сотрудников или представителей, автоматически становятся собственностью ПРО32.</p>
<p>17. Governing Law; Arbitration</p> <p>17.1. This Agreement will be governed by and construed by the laws of the Russian Federation without reference to conflicts of law rules and principles.</p> <p>17.2. Any dispute, difference, controversy or claim ("Dispute") arising between the Parties out of or in relation to or in connection with this Agreement, of the breach, termination, effect, validity, interpretation or application of this Agreement or as to their rights, duties or liabilities thereunder, or as to any act, matter or thing arising out of, consequent to or in connection with this Agreement, shall be settled by the Parties by mutual negotiations and agreement. If, for any reason, such Dispute cannot be resolved amicably by the Parties, the same shall then be referred to and settled by way of court proceedings by the court at the location of the PRO32, unless otherwise provided by law.. The Laws of the Russian Federation construe this Agreement.</p>	<p>17. Применимое право; разрешение споров</p> <p>17.1. Настоящее Соглашение будет регулироваться и толковаться законами Российской Федерации без учёта норм и принципов коллизионного права.</p> <p>17.2. Любой спор, разногласия, разногласия или претензии ("Спор"), возникающие между Сторонами из или в связи с или в связи с настоящим Соглашением, в связи с нарушением, прекращением, действием, действительностью, толкованием или применением настоящего Соглашения или в отношении их прав, обязанностей или ответственности по нему, или что касается любого действия, вопроса или вещи, вытекающих из, вытекающих из или в связи с настоящим Соглашением, должны быть урегулированы Сторонами путем взаимных переговоров и согласия. Если по какой-либо причине такой спор не может быть разрешен Сторонами мирным путем, он передается на рассмотрение и разрешается путем судебного разбирательства в суде по месту нахождения ПРО32, если иное не предусмотрено законом. Настоящее Соглашение толкуется законами Российской Федерации.</p>
<p>18. Entirety; Severability; No Waiver</p> <p>18.1. This Agreement is the whole agreement between You and PRO32 and supersedes any other prior agreements, proposals, communications or advertising, oral or written, concerning the Software or to subject matter of this Agreement. You</p>	<p>18. Целостность; Возможность разделения; Отсутствие отказа о прав</p> <p>18.1. Настоящее Соглашение является полным соглашением между Вами и ПРО32 и заменяет собой любые другие предыдущие соглашения, предложения, сообщения или рекламу, устные или письменные, касающиеся Программного обеспечения или предмета настоящего</p>

<p>acknowledge that You have read this Agreement, understand it and agree to be bound by its terms. If any provision of this Agreement is found by a court of competent jurisdiction to be invalid, void, or unenforceable for any reason, in whole or in part, such provision will be narrowly construed so that it becomes legal and enforceable. The entire Agreement will not fail on account thereof, and the balance of the Agreement will continue in full force and effect to the maximum extent permitted by law or equity while preserving, to the fullest extent possible, its original intent. No waiver of any provision or condition herein shall be valid unless in writing and signed by You and an authorized representative of PRO32 provided that no waiver of any breach of any provisions of this Agreement will constitute a waiver of any prior, concurrent or subsequent breach. PRO32's failure to insist upon or enforce strict performance of any provision of this Agreement or any right shall not be construed as a waiver of any such provision or right.</p>	<p>Соглашения. Вы подтверждаете, что прочитали настоящее Соглашение, поняли его и согласны соблюдать его условия. Если какое-либо положение настоящего Соглашения будет признано судом компетентной юрисдикции недействительным или не имеющим законной силы по какой-либо причине, полностью или частично, такое положение будет толковаться узко, чтобы оно стало законным и подлежащим исполнению. Все Соглашение не будет считаться нарушенным из-за этого, и остальная часть Соглашения будет оставаться в полной силе и действии в максимальной степени, разрешенной законом или правом справедливости, сохраняя при этом, в максимально возможной степени, его первоначальный смысл. Никакой отказ от какого-либо положения или условия настоящего Соглашения не является действительным, если он не оформлен в письменной форме и не подписан Вами и уполномоченным представителем ПРО32 при условии, что никакой отказ от любого нарушения каких-либо положений настоящего Соглашения не будет представлять собой отказ от прав при любом предшествующем, одновременном или последующем нарушении. Неспособность ПРО32 настаивать или обеспечивать строгое выполнение любого положения настоящего Соглашения или любого права не должна толковаться как отказ от любого такого положения или права.</p>
<p>19. Assignment</p> <p>19.1. The User shall not assign or transfer this Agreement without the prior written consent of PRO32. Any attempted assignment, delegation, or subcontracting in contravention of this Clause shall be void and ineffective. This Agreement is binding on the Parties hereto and their respective successors and permitted assigns.</p>	<p>19. Уступка прав</p> <p>19.1. Пользователь не должен переуступить или передавать настоящее Соглашение или права по нему без предварительного письменного согласия ПРО32. Любая попытка уступки, делегирования или субподряда в нарушение настоящего пункта является недействительной и не влекущей последствий. Настоящее Соглашение является обязательным для Сторон настоящего Соглашения и их соответствующих выгодополучателей и разрешенных правопреемников.</p>
<p>20. PRO32 Contact Information</p> <p>20.1. Should You have any questions concerning this Agreement, or if You desire to contact PRO32 for any reason, please contact our Customer Service Department</p>	<p>20. Контактная информация ПРО32</p> <p>20.1. Если у Вас есть какие-либо вопросы, касающиеся данного Соглашения, или если Вы хотите связаться с ПРО32 по какой-либо причине, пожалуйста, свяжитесь с нашим Отделом обслуживания клиентов по адресу: ООО «ПРО32 Трейд», Россия, 115280, г.</p>

<p>at:</p> <p>PRO32 TRADE LLC, Leninskaya Sloboda 26, floor 4, premises XXXVII-79, rooms 4,33, Moscow, 115280, Russia. E-mail: support@pro32.com Website: www.pro32.com</p>	<p>Москва, ул. Ленинская слобода, д. 26, этаж 4, помещение XXXVII-79, ком. 4, 33 тел +7 (495) 640-46-00. Электронная почта: support@pro32.com Веб-сайт: www.pro32.com</p>
---	---